



КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Distr.
GENERAL

TD/B/COM.3/25
7 June 1999

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Комиссия по предпринимательству, упрощению
деловой практики и развитию

Четвертая сессия

Женева, 19 июля 1999 года

Пункт 6 предварительной повестки дня

**ДОКЛАД О ХОДЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ СОГЛАСОВАННЫХ
ВЫВОДОВ И РЕКОМЕНДАЦИЙ КОМИССИИ**

**Влияние и значение электронных коммерческих операций
с точки зрения расширения торговли и развития**

Резюме

Настоящий доклад посвящен ходу осуществления рекомендаций, которые были высказаны в адрес ЮНКТАД по вопросу о влиянии и значении электронных коммерческих операций с точки зрения расширения торговли и развития на третьей сессии Комиссии по предпринимательству, упрощению деловой практики и развитию, проходившей в ноябре/декабре 1998 года.

Введение

1. Настоящий доклад подготовлен в соответствии с решением 446 (ЕХ-16) Совета по торговле и развитию "Руководящие принципы по эффективности и функционированию межправительственного механизма ЮНКТАД", принятым на его шестнадцатой исполнительной сессии в феврале 1998 года. В руководящих принципах предусматривается, что "на следующей сессии комиссиям должны представляться доклады о ходе осуществления согласованных выводов и рекомендаций секретариатом".
2. "Доклад Комиссии по предпринимательству, упрощению деловой практики и развитию о работе ее третьей сессии" (TD/B/45/15-TD/B/COM.3/20), проходившей 23-27 ноября и 14 декабря 1998 года, содержит ряд рекомендаций для принятия мер секретариатом по пункту 4 повестки дня "Влияние и значение электронных коммерческих операций с точки зрения расширения торговли и развития". Делая эти рекомендации, Комиссия подчеркнула важное значение аналитической документации для повышения осведомленности государств-членов о потенциальных выгодах и проблемах, присущих электронной торговле в преломлении к развитию, и для более глубокого понимания последствий этого для политики. Она отметила, что ЮНКТАД может внести весомый положительный вклад в развернувшуюся в настоящее время дискуссию по вопросам электронной торговли, продолжая такую работу и заостряя при этом свое внимание на аспектах, связанных с торговлей и развитием.

Рекомендации и принятые меры

3. "Комиссия просит ЮНКТАД собрать информацию о связанных с процессом развития аспектах электронной торговли и поместить ее на сайте ЮНКТАД в Интернете. Такая информация могла бы включать в себя сведения о связанных с проблематикой развития программах международных организаций, а также базовые статистические данные о доступе и подключаемости к Интернету". [пункт 31] 1/
4. **Принятые меры:** была продолжена работа, описанная в документе TD/B/COM.3/16. В данной области расширилось сотрудничество с другими учреждениями, в частности с Международным союзом электросвязи (МСЭ), Всемирной организацией интеллектуальной собственности (ВОИС), Всемирной торговой организацией (ВТО), Международным торговым центром ЮНКТАД/ВТО (МТЦ) и Европейской экономической комиссией (ЕЭК), и оно должно привести к созданию в скором времени общего сайта в Интернете. Тем

1/ В квадратных скобках указаны пункты доклада Комиссии о работе ее третьей сессии (TD/B/45/15-TD/B/COM.3/20).

временем будет также подготовлена соответствующая информация для размещения на собственном сайте ЮНКТАД. Были мобилизованы дополнительные ресурсы (в том числе через счет развития), с тем чтобы добиться ощутимых результатов на данном направлении деятельности в ближайшие месяцы. В документе TD/B/COM.3/23 представлены некоторые обновленные данные, касающиеся подключаемости и доступа к электронной торговле; более полные данные будут представлены в справочной документации, которая подготавливается для ряда региональных рабочих совещаний, организуемых ЮНКТАД по вопросам электронной торговли и развития (см. пункт 9 ниже).

5. "Комиссия отмечает наладившееся сотрудничество между ЮНКТАД и другими соответствующими международными и региональными организациями, которые занимаются проблематикой электронной торговли, и подчеркивает важное значение дальнейшего расширения такого сотрудничества". [пункт 30]

6. "Секретариату ЮНКТАД рекомендуется продолжить аналитическую и исследовательскую работу по взаимосвязям между электронной торговлей и развитием с заострением внимания на мерах и политике, которые, по всей вероятности, будут способствовать повышению способности этих стран полнее участвовать в глобальной электронной торговле. Секретариату рекомендуется обратиться к другим соответствующим организациям с предложением о подготовке совместных исследований в областях, представляющих особый интерес для этих стран. Повышенное внимание следует и впредь уделять связям между электронной торговлей и деятельностью по упрощению процедур торговли. Результатами такой работы следует делиться с другими соответствующими организациями, в частности со Всемирной торговой организацией". [пункт 32]

7. **Принятые меры:** была продолжена работа, описанная в документе TD/B/COM.3/17. В данной области расширилось сотрудничество с другими учреждениями, в частности с МСЭ (в настоящее время завершается подготовка меморандума о договоренности между двумя организациями), ВОИС и Комиссией Организации Объединенных Наций по праву международной торговли (ЮНСИТРАЛ) (по правовым аспектам), ВТО, Всемирным банком и Организацией экономического сотрудничества и развития (ОЭСР). Хотя секретариату ЮНКТАД не удалось выделить дополнительные ресурсы на эти цели, реорганизация Отдела инфраструктуры услуг для развития и эффективности торговли позволила усилить связи между некоторыми мероприятиями по упрощению процедур торговли (в таких областях, как транспорт, банковское дело и страхование) и деятельностью по анализу электронных коммерческих операций. Кроме того, Генеральная Ассамблея в своей резолюции 53/220 постановила финансировать осуществление предложения ЮНКТАД, касающегося электронной торговли, по линии счета развития, благодаря чему секретариат ЮНКТАД сможет ускорить свою работу по данной проблематике в ближайшие месяцы и увязать ее с процессом подготовки к ЮНКТАД X. Краткий обзор результатов аналитической работы ЮНКТАД и предложений по вопросам политики, касающихся электронной торговли и развития, будет представлен в справочной документации, которая подготавливается для ряда региональных рабочих совещаний, проводимых по решению Комиссии и финансируемых по линии счета развития (см. ниже).

8. "Комиссия просит ЮНКТАД организовать региональные рабочие совещания по электронной торговле; при проведении таких рабочих совещаний следует делать акцент на стимулировании обмена опытом между предприятиями, имеющими практический опыт в области электронной торговли." [пункт 33]

9. **Принятые меры:** благодаря вышеупомянутому решению Генеральной Ассамблеи финансировать деятельность, связанную с содействием развитию электронной торговли, по линии счета развития будет организовано два рабочих совещания и два совещания за "круглым столом" по вопросам электронной торговли. Первое рабочее совещание, которое состоится 17-18 июня 1999 года, станет одним из мероприятий в рамках подготовки ЮНКТАД X и позволит провести обмен опытом между предприятиями, связанными с электронной торговлей. Второе рабочее совещание, которое предполагается провести в Лиме, Перу, в начале августа 1999 года, позволит участникам из Латинской Америки и Карибского бассейна рассмотреть вопросы, касающиеся участия предприятий развивающихся стран в электронной торговле. Предварительно намечено еще два совещания за "круглым столом": в сентябре 1999 года в Кении (для Африканского региона) и в октябре 1999 года в Шри-Ланке (для Азиатско-Тихоокеанского региона). Прилагаются усилия с целью обеспечения активного участия представителей предпринимательского сектора в этих региональных совещаниях.

10. "Комиссия принимает к сведению пересмотренные предложения секретариата по методологии оценки эффективности торговли (МОЭТ) и рекомендует секретариату обратиться к возможным донорам с просьбой о помощи в распространении - в необходимых случаях - на другие страны ценного опыта деятельности в Камбодже." [пункт 34]

11. **Принятые меры:** из-за нехватки ресурсов работа секретариата в данной области приостановлена. Пока потенциальные доноры не проявили заинтересованности в распространении опыта, связанного с МОЭТ, на другие развивающиеся страны. Однако потенциальные бенефициары (в особенности наименее развитые страны) по-прежнему проявляют значительный интерес, и секретариат намеревается продолжить свои усилия в целях мобилизации поддержки доноров для проведения дальнейшей работы по МОЭТ.

12. "Комиссия принимает во внимание и поддерживает работу ЮНКТАД в области электронной торговли. В отношении программы центров по вопросам торговли Комиссия резервирует свои выводы до следующей сессии с учетом проходящего обсуждения результатов углубленного обзора этой программы в Рабочей группе по среднесрочному плану и бюджету по программам." [пункт 35]

13. **Принятые меры:** на своей тридцать третьей сессии Рабочая группа по среднесрочному плану и бюджету по программам просила Генерального секретаря рассмотреть вопрос о созыве "совещания с участием, в частности, руководителей центров по вопросам торговли и конечных пользователей их услуг с целью проконсультировать его по предложениям, которые будут выработаны секретариатом для осуществления рекомендаций, содержащихся в

докладе об оценке, а также с целью выработать рекомендации относительно будущих действий, направленных на улучшение осуществления программы... выработанные совещанием выводы следует препроводить для рассмотрения четвертой сессии Комиссии (TD/B/WP/L.87, пункт 10). Это совещание было проведено в Женеве 26-28 мая 1999 года, и его выводы должны быть рассмотрены Комиссией в рамках пункта 7 повестки дня "Прочие вопросы".

14. "Комиссия приняла решение созвать следующее совещание экспертов по пункту 4 повестки дня: Создание потенциала в области электронной торговли: правовые и нормативные аспекты." [пункт 36]

15. **Принятые меры:** это совещание экспертов состоится в Женеве 14-16 июля 1999 года: устный доклад Председателя совещания об итогах его работы будет рассмотрен Комиссией в рамках пункта 5 повестки дня.

16. "Комиссия постановила поручить своему бюро расширенного состава рассмотреть вопрос о теме второго совещания экспертов по данному пункту повестки дня." [пункт 37]

17. **Принятые меры:** бюро Комиссии в его расширенном составе рекомендовало Совету по торговле и развитию созвать только одно совещание экспертов в 1999 году по вопросу об укреплении потенциала в области электронной торговли (см. выше). Эта рекомендация была одобрена Советом на его двадцатой исполнительной сессии 5 февраля 1999 года.
